

ZA4730

**Flash Eurobarometer 206b
(EU Transport Policy)**

**Country Specific Questionnaire
Latvia (Russian)**

FLASH EUROBAROMETER ON TRANSPORT

May 2007

QUESTIONNAIRE

Q1. Что из перечисленного, подходит именно Вам?

[ЗАКОДИРОВАТЬ ПЕРВОЕ ЧТО ПОДХОДИТ]

- В Вашем домохозяйстве есть машина , которой преимущественно пользуетесь Вы сами (то есть: на ней никто другой не ездит) 1
- Есть машина, но ею преимущественно пользуются другие члены семьи ...2
- Нет машины в домохозяйстве 3
- [Не знаю/НО] 9

Q2. Какой основной вид транспорта, которым Вы пользуетесь для ежедневных активностей?

[ТОЛЬКО ОДИН ОТВЕТ]

- Машина 1
- Общественный транспорт 2
- Пешком 3
- Велосипед 4
- Мотоцикл 5
- Другое 6
- [перемещаюсь не ежедневно/ нерегулярно] 7
- [Не знаю/НО] 9

Q3. Как Вы думаете влияет ли тип машины и использование её на

- Да 1
- Нет 2
- [Не знаю/НО] 9

- A) ситуацию дорожного движения в Вашем районе 1 2 9
- B) на среду в Вашем районе 1 2 9

Q4. Думая о городе, в котором Вы живёте или городе находящемся рядом, какие из следующих высказываний, по Вашему мнению, могут улучшить там ситуацию на дорогах ?

[ЧИТАТЬ И РОТИРОВАТЬ, ТОЛЬКО ОДИН ОТВЕТ]

- Лучше общественный транспорт 1
- Ограничения в центре города (парковка, доступ к центру города частных автомашин и грузовиков) 2
- ограничения скорости 3
- Плата за использование дороги (т.е. городские пошлины) 4
- [Улучшения не нужны] 5
- [Другое] 6
- [Не знаю/НО] 9

Q5. Автотранспорт создаёт примерно одну пятую часть от вредных выбросов ЕС. Между 1990 и 2004 годами эмиссия CO2 от автотранспорта возрасла на 26%. Какой лучший способ для изменения этой тенденции?

[ЗАЧИТАТЬ, РОТИРОВАТЬ, ТОЛЬКО ОДИН ОТВЕТ]

- Ввести ограничения на использование автомашин 1
- Разрешить торговлю только таких транспортных средств, которые меньше создают загрязнений..... 2
- Содействовать покупке экономящих топливо транспортных средств, предоставляя лучшую информацию 3
- Содействовать покупке экономящих топливо транспортных средств, предлагая налоговые льготы 4
- [Не знаю/НО] 9

ЕСЛИ ОСНОВНОЕ СРЕДСТВО ПЕРЕДВИЖЕНИЯ ЭТО МАШИНА, Q2 = 1

Q6. Чтобы поощрить уменьшение пользования машиной, какие аспекты общественного транспорта надо улучшить?

[ЗАЧИТАТЬ, РОТИРОВАТЬ, ТОЛЬКО ОДИН ОТВЕТ]

- безопасность общественного транспорта..... 1
- меньше расстояние между остановками в месте, где Вы живёте 2
- Лучше связь с местами регулярного посещения..... 3
- Улучшить расписание (регулярность и часы работы) 4

ИЛИ

- ничего из перечисленного, Вы не будете меньше пользоваться машиной.. 6
- [Не знаю/НО] 9

ЕСЛИ ИМЕЕТ СВОБОДНУЮ МАШИНУ, Q1 = 1

Q7. В течение прошлого года, делали ли Вы что-нибудь из следующего, чтобы уменьшить расход топлива?

[НЕСКОЛЬКО ОТВЕТОВ]

- Да 1
- Нет..... 2
- [Не знаю/НО] 9

- A) Приспособил свой стиль езды 1 2 9
- B) Больше пользовался общественным транспортом 1 2 9
- C) Больше ходил или ездил на велосипеде 1 2 9
- D) Поменял свою машину на другую, у которой меньше расход топлива 1 2 9

Q8. Биотопливо - это возобновляемое топливо, которое может снизить зависимость транспортных средств от ископаемого топлива. Какая, по Вашему мнению, лучшая мера чтобы подбодрить к использованию биотоплива?

[ЗАЧИТАТЬ, РОТИРОВАТЬ, ТОЛЬКО ОДИН ОТВЕТ]

- льготы по налогам, чтобы биотопливо подешевело 1
- Высокие налоги на загрязняющие транспортные средства, которые используют традиционное ископаемое топливо..... 2
- Обязательные стандарты для производителей на производство машин использующих биотопливо 3
- Субсидии производителям сырья для биотоплива 4
- [Другие меры]..... 5
- [Не знаю/НО] 9

Q9. Были ли бы Вы готовы платить больше за менее загрязняющий среду транспорт (энергоэффективные личные и общественные средства передвижения, чистое горючие...)? На сколько больше Вы были бы готовы платить ?

[ТОЛЬКО ОДИН ОТВЕТ]

- Нет, я не готов платить больше 1
- Да, я платил бы больше до 10% 2
- Да, я платил бы больше чем 10% 3
- [Не знаю/НО] 9

Q10. В принципе, думаете ли Вы, что всем пользователям дорог за заторы и вред среде надо платить дорожный налог?

- Да 1
- Нет 2
- [Не знаю/НО] 9

Q11. Как надо было бы тратить собранные таким образом деньги?

- Улучшая связанную с дорогой инфраструктуру (т.е. тунели в городе, шумовые барьеры) 1
- Инвестируя в общественный транспорт (т.е. в рельсовый и городской транспорт)..... 2
- Как обычные общественные расходы 3
- [Не знаю/НО] 9

Q12. Основываясь на Ваш личный опыт или на то, что Вы слышали; какое Ваше мнение о контроле безопасности в аэропортах?

- Подходящий 1
- Недостаточный 2
- Чрезмерный. 3
- Это меня не беспокоит, так как я редко путешествую на самолётах 4
- [Не знаю/НО] 9

Q13. Знаете ли Вы , что есть определённые права для пассажиров воздушного транспорта, которые авиакомпании, действующие в Европейском Союзе, должны соблюдать, т.е. в случае отмены полёта или задержек?

- Да 1
- Нет, хотя я летаю 2
- Нет, я никогда не летаю..... 3
- [Не знаю/НО] 9

D1. Пол [НЕ СПРАШИВАТЬ - ОТМЕТИТЬ СООТВЕТСТВУЮЩИЙ ВАРИАНТ]

- [1] Мужчина
- [2] Женщина

D2. Сколько Вам лет?

- [][] лет
- [00] [ОТКАЗ/ НЕТ ОТВЕТА]

D3. Сколько Вам было лет, когда Вы полностью закончили дневное обучение?
[Запишите ВОЗРАСТ, КОГДА ВЫ ЗАКОНЧИЛИ ОБУЧЕНИЕ]

- [][] лет
- [00] [ДО СИХ ПОР УЧИТСЯ НА ДНЕВНОМ ОБУЧЕНИИ]
- [01] [НИКОГДА НЕ ПОСЕЩАЛ ДНЕВНОЕ ОТДЕЛЕНИЕ УЧЕБНОГО ЗАВЕДЕНИЯ]
- [99] [ОТКАЗ/ НЕТ ОТВЕТА]

D4. Говоря о Вашем теперешнем занятии, сказали бы Вы, что являетесь самозанятым, оплачиваемым работником, работник физического труда или же Вы не заняты профессиональной деятельностью? Означает ли это, что Вы ...

[ЕСЛИ ОТВЕТ ДАЁТСЯ ПО ОСНОВНОЙ КАТЕГОРИИ, ЗАЧИТАТЬ СООТВЕТСТВУЮЩИЕ ПОДКАТЕГОРИИ - ТОЛЬКО ОДИН ОТВЕТ]

- Самозанятый

→ i.e. :	- фермер / крестьянин, работник леса, рыбак	11
	- владелец магазина, ремесленник	12
	- Профессионал, имеющий частную практику (юрист, практикующий врач, бухгалтер, архитектор и тп.)	13
	- Руководитель предприятия	14
	- другое	15

- Наёмный работник

→ i.e. :	- Профессионал, работающий по найму (врач, юрист, бухгалтер, архитектор	21
	- ведущий менеджер, руководитель предприятия (генеральный директор, коммерческий директор, другой директор)....	22
	- руководитель среднего звена (средний менеджер).....	23
	- Чиновник государственного учреждения	24
	- работник бюро	25
	- другой оплачиваемый работник (продавец, медсестра и т.п.).....	26
	- другое	27

- Работник физического труда

→ i.e. :	- мастер, бригадир	31
	- Работник физического труда	32
	- неквалифицированный работник физического труда	33
	- другое	34

- Не работает на оплачиваемой работе

→ i.e. :	- Занимается домашним хозяйством	41
	- студент (дневное обучение).....	42
	- пенсионер	43
	- Безработный либо временно не работающий.....	44
	- другое	45
- [Отказ]	99

D6. Как бы Вы сказали, Вы живете в...

- столица	1
- другой город	2
- сельская местность	3
- [Отказ]	9

FLASH EUROBAROMETER ON TRANSPORT

May 2007

QUESTIONNAIRE

Face-To-Face

Ваш код интервьюера		
Номер респондента (порядковый номер анкеты с маршрута)		
Дата интервью	месяц:	день:
Время начала интервью	часы:	минуты:
Время окончания интервью	часы:	минуты:
Код города		
Код точки опроса		
Код региона (из вопроса D5)		

Доброе утро/ вечер! Я работаю в фирме рыночных и социальных исследований LATVIJAS FAKTI. Я хочу пригласить Вас принять участие в небольшом опросе, в котором участвуют жители стран-участниц Европейского Союза. Этот опрос заказала Европейская Комиссия. Пожалуйста, помогите нам своими ответами на вопросы, это не займёт больше 10 минут. Опрос анонимен, Ваши ответы будут использоваться только в обобщенном виде, вместе с ответами всех других участников опроса в Латвии. Если захотите, Вы можете отказаться отвечать на любой вопрос. Могу ли я говорить с персоной в вашем домохозяйстве, 15-ти или старше лет, у которой день рождения был последним?

Q1. Что из перечисленного, подходит именно Вам?

[ЗАКОДИРОВАТЬ ПЕРВОЕ ЧТО ПОДХОДИТ]

- В Вашем домохозяйстве есть машина , которой преимущественно пользуетесь Вы сами (то есть: на ней никто другой не ездит) 1
- Есть машина, но ею преимущественно пользуются другие члены семьи ... 2
- Нет машины в домохозяйстве..... 3
- [Не знаю/НО] 9

Q2. Какой основной вид транспорта, которым Вы пользуетесь для ежедневных активностей?

[ТОЛЬКО ОДИН ОТВЕТ]

- Машина..... 1
- Общественный транспорт 2
- Пешком 3
- Велосипед 4
- Мотоцикл 5
- Другое 6
- [перемещаюсь не ежедневно/ нерегулярно] 7
- [Не знаю/НО] 9

Q3. Как Вы думаете влияет ли тип машины и использование её на

- Да 1
- Нет..... 2
- [Не знаю/НО] 9

- A) ситуацию дорожного движения в Вашем районе..... 1 2 9
- B) на среду в Вашем районе..... 1 2 9

Q4. Думая о городе, в котором Вы живёте или городе находящемся рядом, какие из следующих высказываний, по Вашему мнению, могут улучшить там ситуацию на дорогах ?

[ЧИТАТЬ И РОТИРОВАТЬ, ТОЛЬКО ОДИН ОТВЕТ]

- Лучше общественный транспорт 1
- Ограничения в центре города (парковка, доступ к центру города частных автомашин и грузовиков)..... 2
- ограничения скорости 3
- Плата за использование дороги (т.е. городские пошлины)..... 4
- [Улучшения не нужны]..... 5
- [Другое] 6
- [Не знаю/НО] 9

Q5. Автотранспорт создаёт примерно одну пятую часть от вредных выбросов ЕС. Между 1990 и 2004 годами эмиссия CO2 от автотранспорта возрасла на 26%. Какой лучший способ для изменения этой тенденции?

[ЗАЧИТАТЬ, РОТИРОВАТЬ, ТОЛЬКО ОДИН ОТВЕТ]

- Ввести ограничения на использование автомашин 1
- Разрешить торговлю только таких транспортных средств, которые меньше создают загрязнений..... 2
- Содействовать покупке экономящих топливо транспортных средств, предоставляя лучшую информацию 3
- Содействовать покупке экономящих топливо транспортных средств, предлагая налоговые льготы 4
- [Не знаю/НО] 9

ЕСЛИ ОСНОВНОЕ СРЕДСТВО ПЕРЕДВИЖЕНИЯ ЭТО МАШИНА, Q2 = 1

Q6. Чтобы поощрить уменьшение пользования машиной, какие аспекты общественного транспорта надо улучшить?

[ЗАЧИТАТЬ, РОТИРОВАТЬ, ТОЛЬКО ОДИН ОТВЕТ]

- безопасность общественного транспорта..... 1
- меньше расстояние между остановками в месте, где Вы живёте 2
- Лучше связь с местами регулярного посещения..... 3
- Улучшить расписание (регулярность и часы работы) 4

ИЛИ

- ничего из перечисленного, Вы не будете меньше пользоваться машиной.. 6
- [Не знаю/НО] 9

ЕСЛИ ИМЕЕТ СВОБОДНУЮ МАШИНУ, Q1 = 1

Q7. В течение прошлого года, делали ли Вы что-нибудь из следующего, чтобы уменьшить расход топлива?

[НЕСКОЛЬКО ОТВЕТОВ]

- Да 1
- Нет..... 2
- [Не знаю/НО] 9

- A) Приспособил свой стиль езды 1 2 9
- B) Больше пользовался общественным транспортом 1 2 9
- C) Больше ходил или ездил на велосипеде 1 2 9
- D) Поменял свою машину на другую, у которой меньше расход топлива 1 2 9

Q8. Биотопливо - это возобновляемое топливо, которое может снизить зависимость транспортных средств от ископаемого топлива. Какая, по Вашему мнению, лучшая мера чтобы подбодрить к использованию биотоплива?

[ЗАЧИТАТЬ, РОТИРОВАТЬ, ТОЛЬКО ОДИН ОТВЕТ]

- льготы по налогам, чтобы биотопливо подешевело 1
- Высокие налоги на загрязняющие транспортные средства, которые используют традиционное ископаемое топливо 2
- Обязательные стандарты для производителей на производство машин использующих биотопливо 3
- Субсидии производителям сырья для биотоплива 4
- [Другие меры] 5
- [Не знаю/НО] 9

Q9. Были ли бы Вы готовы платить больше за менее загрязняющий среду транспорт (энергоэффективные личные и общественные средства передвижения, чистое горючие...)? На сколько больше Вы были бы готовы платить ?

[ТОЛЬКО ОДИН ОТВЕТ]

- Нет, я не готов платить больше 1
- Да, я платил бы больше до 10% 2
- Да, я платил бы больше чем 10% 3
- [Не знаю/НО] 9

Q10. В принципе, думаете ли Вы, что всем пользователям дорог за заторы и вред среде надо платить дорожный налог?

- Да 1
- Нет 2
- [Не знаю/НО] 9

Q11. Как надо было бы тратить собранные таким образом деньги?

- Улучшая связанную с дорогой инфраструктуру (т.е. тунели в городе, шумовые барьеры) 1
- Инвестируя в общественный транспорт (т.е. в рельсовый и городской транспорт) 2
- Как обычные общественные расходы 3
- [Не знаю/НО] 9

Q12. Основываясь на Ваш личный опыт или на то, что Вы слышали; какое Ваше мнение о контроле безопасности в аэропортах?

- Подходящий 1
- Недостаточный 2
- Чрезмерный. 3
- Это меня не беспокоит, так как я редко путешествую на самолётах 4
- [Не знаю/НО] 9

Q13. Знаете ли Вы , что есть определённые права для пассажиров воздушного транспорта, которые авиакомпании, действующие в Европейском Союзе, должны соблюдать, т.е. в случае отмены полёта или задержек?

- Да 1
- Нет, хотя я летаю 2
- Нет, я никогда не летаю..... 3
- [Не знаю/НО] 9

D1. Пол [НЕ СПРАШИВАТЬ - ОТМЕТИТЬ СООТВЕТСТВУЮЩИЙ ВАРИАНТ]

- [1] Мужчина
- [2] Женщина

D2. Сколько Вам лет?

- [][] лет
- [00] [ОТКАЗ/ НЕТ ОТВЕТА]

D3. Сколько Вам было лет, когда Вы полностью закончили дневное обучение?
[Запишите ВОЗРАСТ, КОГДА ВЫ ЗАКОНЧИЛИ ОБУЧЕНИЕ]

- [][] лет
- [00] [ДО СИХ ПОР УЧИТСЯ НА ДНЕВНОМ ОБУЧЕНИИ]
- [01] [НИКОГДА НЕ ПОСЕЩАЛ ДНЕВНОЕ ОТДЕЛЕНИЕ УЧЕБНОГО ЗАВЕДЕНИЯ]
- [99] [ОТКАЗ/ НЕТ ОТВЕТА]

D4. Говоря о Вашем теперешнем занятии, сказали бы Вы, что являетесь самозанятым, оплачиваемым работником, работник физического труда или же Вы не заняты профессиональной деятельностью? Означает ли это, что Вы ...
[ЕСЛИ ОТВЕТ ДАЁТСЯ ПО ОСНОВНОЙ КАТЕГОРИИ, ЗАЧИТАТЬ СООТВЕТСТВУЮЩИЕ ПОДКАТЕГОРИИ - ТОЛЬКО ОДИН ОТВЕТ]

- Самозанятый

- i.e. : - фермер / крестьянин, работник леса, рыбак 11
- владелец магазина, ремесленник 12
- Профессионал, имеющий частную практику (юрист, практикующий врач, бухгалтер, архитектор и тп.) 13
- Руководитель предприятия 14
- другое 15

- Наёмный работник

- i.e. : - Профессионал, работающий по найму (врач, юрист, бухгалтер, архитектор 21
- ведущий менеджер, руководитель предприятия (генеральный директор, коммерческий директор, другой директор) 22
- руководитель среднего звена (средний менеджер) 23
- Чиновник государственного учреждения 24
- работник бюро 25
- другой оплачиваемый работник (продавец, медсестра и т.п.) 26
- другое 27

- Работник физического труда

- i.e. : - мастер, бригадир 31
- Работник физического труда 32
- неквалифицированный работник физического труда 33
- другое 34

- Не работает на оплачиваемой работе

- i.e. : - Занимается домашним хозяйством 41
- студент (дневное обучение) 42
- пенсионер 43
- Безработный либо временно не работающий 44
- другое 45
- [Отказ] 99

D6. Как бы Вы сказали, Вы живете в...

- столица 1
- другой город 2
- сельская местность 3
- [Отказ] 9

DUAL FRAME WEIGHT VARIABLES:

D99a. А теперь подумайте, пожалуйста, сколько фиксированных линий телефона, то есть обычных настольных телефонов есть в Вашем домохозяйстве? То есть, сколько разных номеров настольных телефонов, указанных в телефонном справочнике, есть у Вашей семьи?

[]

- _____
- 0 - ни одного ----- > [ЗАКОНЧИТЬ D99b]
 - 1 - ----- > [ЗАКОНЧИТЬ D99b]
 - 2 -
 - 7 - 7+ [СПРОСИТЕ]
 - 8 - [НЕ ЗНАЮ] ----- > [ЗАКОНЧИТЬ D99b]
 - 9 - [ОТКАЗ ОТ ОТВЕТА] - > [ЗАКОНЧИТЬ D99b]

D99b. Сколько из этих [D99a] настольных телефонов, указанных в телефонном справочнике, используются исключительно для бизнес-целей или для электронной техники, например, для компьютера или факса?

[]

- _____
- 0 - ни одного
 - 8 - [НЕ ЗНАЮ]
 - 9 - [ОТКАЗ ОТ ОТВЕТА]